

# SMO KAJ DLJE KOT NA POL POTI?

(Nadaljevanje s 1. strani)  
Letošnja vaja Rušilni potres v Ljubljani ali kot jo imenujemo Golovec 83 prav zato ni fiksirana zgolj na tisti končni datum 24. september. Vaja teče že vse leto. Zajela bo vse prebivalce in delovne ljudi Ljubljane. Usposabljanje se enote CZ in NZ, poudarek pa je na reševanju iz ruševin in na nudenju prve medicinske pomoči.

Usposabljanje pa naj bi zajelo tudi vse krajevne soseske, ulice, stolpnice, vasi in zaselke, ki naj bi na tečajih kar največ zvedeli o tem, kako ravnati ob morebitnem potresu. In v naši občini nas je kar okoli 70 tisoč ljudi in vsi smo potencialni kandidati ne le za preigravanje potresa, temveč tudi za tragični dejanski potres. Zavedati se moramo, da bi bil potres rušilne moči velika tragedija mnogih družin, posameznikov, področij, blokov ali tovarn, saj ga poleg velikih človeških žrtev in težkih poškodb spremljajo še požari, pomankanje pitne vode, epidemije, pa tudi nenehen strah pred ponovnim izbruhom nuklearnih sil. Potres v današnjem času goste naseljenosti je prav gotovo hujši kot nenadna vojna. Pa se zato pripravljamo tako, kot bi se morali?

Zal tudi po preteku več kot pol leta priprav ne moremo biti niti zadovoljni niti pomirjeni z razvojem usposabljanja najširših ljudskih množic. V krajevnih skupnostih se predavani, na katerih kraji pridobijo osnove samozagotovitve obnašanja, udeležijo le 25 do 30 odstotkov vabljenih. To pa je malo, hujo malo. Delovni ljudje in občani bi se morali zavedati, da tudi ta vaja ni zato, da bi

občinska vodstva za LO in DS opravičila svoj obstoj. Vaja je zaradi nas samih, zaradi tistih tisočev, ki živimo in delamo na tem prostoru in v tem času. Še vedno se ne zavedamo, da ne gre za film ali za zanimivo branje. Pri potresu gre za rušenje hiš, celih nadstropij, dimnikov, za premike tal, za požare in poplave, gre za otroke, starčke in nosečnice, žene in moške, gre za vse tiste ljudi, ki jih srečujemo na svojih vsakodnevnih poteh skozi življenje, vendar v hudih težavah. Nesreča bi prav gotovo prizadela tudi nekaj tistih, ki skrbijo za organizacijo in vodenje CZ, NZ, člane reševalnih ekip, sekretariata za LO in DS, upravitelje obrambnih načrtov. Vse to pa pomeni, da bi moralo usposabljanje za morebitno tako katastrofalno nesrečo uspešno končati čimvečje število nas samih.

Že več kot 30 let živi samoupravljanje v nas in z nami. Zazivelo je v delovnih organizacijah in v vseh porah družbenopolitičnega življenja. Skrajni čas je za spoznanje, da morata tudi ljudska obramba in družbena samozagotovitva najti v našem delu in življenju enako mesto, spoštovanje, vrednost in veljavo. Gre za naše varno in mirno življenje gre za varen razvoj samoupravljanja, naše poti v socializem. Tudi vsako sklicevanje na težaven gospodarski položaj in na gospodarsko stabilizacijo ali na denar, ki ga prav zdaj povsod primanjkuje, ne pride v poštev. Samoupravljanje in podružbanje ljudske obrambe in družbene samozagotovitve morata stopiti v korak ne glede na čas in gospodarske razmere.  
JOŽE PRAPROTNIK

## Napredek terja še več

(Nadaljevanje s 1. strani)  
Na tej seji so delegati sprejeli tudi poročilo o izvajanju nalog s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozagotovitve ter požarnega varstva v občini od maja lani do maja letos. Med drugim so sklenili, da se na ustreznih organih še letos zahteva pričetek gradnje dislocirane enote gasilske brigade v Polju.

Postavili so tudi rok tistim delovnim organizacijam, ki do sedaj še niso oblikovale komitejev za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozagotovitvo, da to storijo do konca leta. Nasploh pa je bilo ugotovljeno, da smo v tem času dosegli napredek pri izvajanju obrambnih priprav in njihovega medružbljanja.  
DARJA JUVAN

### OBISK V »JATI«

## Predelati ostanke v krmo

Do 20. junija sem si kot tabornica novinarka skupaj s predstavniki naše KS Zalog ogledala obrat »Jata« (prej Perutnina) Zalog.  
Sprejeli so nas zelo pristržno. V njihovi mali dvorani so nam pokazali diapozitive in povedali nekaj več o razvoju njihovega podjetja.  
Ustanovljeni so bili leta 1957 kot perutninska farma. Gojili so piščance ter pripravljali perutnino in perutninske izdelke za prodajo. Stalno in z marljivim delom so jo razvijali in je danes ena največjih tovrstnih delovnih organizacij v Jugoslaviji.  
Imajo pa tudi težave. Ena od njih je povezana tudi z našim obiskom. Svojo proizvodnjo želijo namreč urediti tako, da ne bi z njo več zasrjavali Zaloga, pa še zaslužili bi več. Pričeli naj bi namreč predelovati ostanke v živinsko krmo. Za to pa je potrebno precej denarja.  
Nato so nam razkazali klavnico piščancev in oddelek, kjer delajo hrenovke in salame. Vse je zelo čisto in urejeno.  
Lepa jim hvala za vse. Bilo bi lepo, če bi nas povabile tudi druge delovne organizacije iz Zaloga, ki zasmrajujejo ozračje. Morda bi tudi one povedale, kako predvidevajo odpraviti smrad, kot je to storila »Jata«.  
TINA MAROLT-ŠOJA

### Odgovori na delegatska vprašanja

**OBČINSKA SKUPŠČINA VPRAŠANJE**  
Romana Dobnikar, delegatka KS Zadobrova-Sneberje:  
»Kdaj bodo začeli graditi peš pot v soseski MS 10 Novo Polje na Cesti X med številka 31 in 33, ki je vršana v sprejeti novelaciji zazidalnega načrta?«  
**ODGOVOR**  
V novelaciji zazidalnega načrta za MS-10 Novo Polje je predvidena peš povezava s ceste X do VVZ in OS. Iz naslova prispevka za urejanje so bila zbrana sredstva samo za komunalno ureditev vrstnih hiš ob cesti X. Za novo ureditev (po novelaciji zazidalnega načrta tudi za peš poti) pa potrebna sredstva še niso zbrana, zato z gradnjo ni mogoče pričeti.  
Tajnik komunalne skupnosti DUŠAN PIRC, s.r.  
**VPRAŠANJE**  
I. konferenca delegacij — Saturnus:  
»Z gradnjo soseske M4 Fužine je povezana tudi ureditev Zaloške ceste, predvsem na odseku od Kajhove do odcepa na Fužine.  
Kdaj se bo pričela in končala gradnja tega odseka Zaloške ceste, saj je sedanja rešitev z obvozom po lokalni cesti Soseske M4 Fužine dokaj neurejena in nevarna za vožnjo. Tu se srečujejo vsa prevozna sredstva — tudi s prevozniki iz gradbišča, pa tudi cesta kot taka ne odgovarja namenu.«  
**ODGOVOR:**  
Gradnja Zaloške ceste je predvidena v srednjeročnem planu 1981—1985. Skupščina SIS za gradnjo cest z letnim planom vsako leto podrobneje opredeli, katere ceste bodo pričeli graditi v naslednjem letu. Projekti so izdelani in v reviziji. Ob prijavi investicije pri komisiji za oceno investicij morajo biti sredstva v celoti zagotovljena.  
Direktor delovne skupnosti mag. dipl. inž. JOŽE JENKO

### IZ OBČIN LJUBLJANSKE REGIJE

Sredi junija so v Kamniku pripravili sejem, na katerem so delovne organizacije predstavile več kot 150 izdelkov, za katere iščejo kooperante med obrtniki. Razstavno so pripravili z namenom, da bi industrija pridobila izdelovalce rezervnih delov in oddala obrtnikom programe, s katerimi bi nadomestila uvoz, in izdelke, ki zahtevajo tehnično izboljšavo, a tehnološko niso zelo zahtevni. Zelela pa je tudi »zagreti« že zaposlene delavce v kamniški industriji, da bi samostojno prevzeli nekatere dele proizvodnih organov, se kot obrtniki lotili predelave odpadnega materiala ter tako sprostili delovna mesta v združenem delu za nove delavce.



### Delovni utrip na kontejnerskem terminalu

Večina cementa iz Anhovega, namenjena gradbenim podjetjem, ki zidajo v Ljubljani in njeni okolici, prihaja zdaj do odjemalcev po železnici. Hiter prevoz in dostava do kupca govori v prid temu načinu transporta. Na kontejnerskem terminalu ob Letališki cesti poskrbijo, da ne prihaja do zastojev. 32-tonski viličar potrebuje za dvig polne cisterne na kamion, ki jo bo le-ta odpeljal do kupca, le minuti ali dve časa. Za prečrpavanje 18 ton cementa iz nje pa je treba komaj slabe pol ure.  
(Foto: DARJA JUVAN)

### LETOŠNJE DELO KMETIJSKE ZEMLJIŠKE SKUPNOSTI

## ZA SMOTRNEJŠE IZKORIŠČANJE ZEMLJE

Glavna dejavnost kmetijsko zemljiške skupnosti v občini je vsestransko urejanje kmetijskih zemljišč. Z melioracijskimi deli jih izboljšuje ter pripravlja za večjo in boljšo proizvodnjo ter tako tudi pospešuje intenzivnejšo proizvodnjo. Upravlja s skladom kmetijskih zemljišč v občini in usmerja promet z njimi. Aktivno sodeluje pri izvajanju prostorsko ureditvenih operacij in pri vseh ureditvenih posegih v kmetijska zemljišča. Izvaja naloge in izvršuje sklepe, za katere je zadolžena po zakonu o kmetijskih zemljiščih.

Pri svojem delu izhaja iz smernic za uresničevanje družbenega plana občine. Predvidena dela izvaja po programu, kakor dopuščajo finančna sredstva.  
Letos nameravamo dokončati melioracijska dela ob potokih Dobrunjsčica in Breska. Uredili bomo še detajlno drenažo in tako osušili predvsem travnike pa tudi njive in jih pripravili za intenzivnejšo proizvodnjo.  
S hidromelioracijskimi posegi bomo izboljšali travnike v Kašlju (od Mazovca do Zaloga) in pod vasjo Sostro.  
Po pripravljenem načrtu bomo pričeli z izsuševanjem in izboljševanjem travnikov pod vasjo Podmolnik, in sicer na 6ha. Površina je majhna, vendar je odvodnja vode nujno potrebna.  
V pripravi pa je načrt za izboljšanje in ureditev travnikov ob potoku Konjščica na ok. 60 ha.  
V Podlipoglavu potekajo priprave za komasacijo (zložbo) kmetijskih zemljišč, predvsem travnikov.  
Pričeli smo z malimi melioracijami v Lipoglavu (čiščenje kamenja). Upamo, da bomo s temi posegi uspešno nadaljevali tudi v bodoče.  
V hribovitih območjih nameravamo še letos prek agromelioracijskih posegov nadaljevati z načrtnim urejanjem površin za intenzivnejšo proizvodnjo. Na podlagi analize zemlje bomo nekatere travniške in pašne površine meliorativno apnili in gnojili s fosforinimi gnojili.  
Če pa bosta dopuščala čas in sredstva, bomo izvedli tudi druge naloge, ki so predvidene po programu.  
Dosedaj poteka delo še dokaj tekoče in upamo, da bomo program v večini lahko uspešno uresničili.  
dipl. inž. agr. BLAŽENA PUGELJ

### OB DNEVU CIVILNE ZAŠČITE

## Za še večjo motiviranost

V dosedanjih naporih za razvoj civilne zaščite smo stremeli k organiziranju enot in štabov CZ, torej institucionalnih oblik, s katerimi naj bi zagotovili izvajanje osnovnih ukrepov CZ in družbene samozagotovitve. Takšne organizacijske oblike naj bi bile prisotne povsod, kjer živi in dela delovni človek. Te strukture bomo še usposabljali in materialno opremljali. Toda za zagotovitev poslanstva civilne zaščite tj. reševanja človeških življenj in družbenega premoženja, moramo zagotoviti večjo stopnjo podružbljenosti CZ in ustvariti vse možnosti, da se bo sleherni občan vedel kot subjekt CZ.  
Ko gre za podružbljanje CZ, mora biti stopnja le-te neposredno pogojena in neločljiva od razvitosti celotnih samoupravnih družbenopolitičnih odnosov v danem okolju. Takšna narava CZ ne zanikuje ali zmanjšuje prisoten občutek, da je CZ nekako vsiljen instrument, ki se oblikuje na ukaz. Ljudje v nekaterih okoljih ne jemljejo CZ kot nekaj svojega, temveč kot nekaj, kar prihaja od zgoraj. Pri uresničevanju prave družbene samozagotovitve pa vemo, da ne gre samo za pravice, temveč je treba razvijati tudi čut odgovornosti.  
Za civilno zaščito je sedanja faza lahko samo začetek resnega boja za kvaliteto — tudi na področju organiziranja in opremljanja ter usposabljanja, predvsem pa motiviranja delovnih ljudi in občanov.  
JANKO LJUBIČ



### Na razširjeni seji občinskega štaba za civilno zaščito v počastitev dneva CZ je bilo po slavnostnem govoru predsednika občinske skupščine Nika Lukeža podeljenih 63 priznanj z značko CZ zaslužnim posameznikom in organizacijam na področju civilne zaščite in družbene samozagotovitve. Na sliki: predsednik občinske skupščine Niko Lukež in poveljni občinskega štaba CZ Miro Dešman izročata priznanje za zlato značko CZ predstavniku nagrajene občinske gasilske zveze.

## IZ DNEVNIH REDOV SKUPŠČIN OBČINE, MESTA IN SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI

### Julijske seje zborov občinske skupščine

Dne 18. julija bodo na ločenih sejah zasedali vsi trije zbori občinske skupščine. Osrednja točka dnevnega reda bo: Analiza uresničevanja družbenih planov občine, mesta in republike za obdobje 1981—1985 v letih 1981—1983, delegati pa bodo obravnavali tudi kadrovske izpolnitve delovnih teles.  
IZ SEKRETARIATA SKUPŠČINE

### Osma seja skupščine občinske zdravstvene skupnosti

Na 8. seji skupščine občinske zdravstvene skupnosti so delegati obeh zborov največ pozornosti namenili sprejemu samoupravnih sporazumov o svobodni menjavi dela za leto 1983. Oba zbora sta soglasno sprejela aneks št. 2 k samoupravnemu sporazumu o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji za obdobje 1981—1985 ter spremembe in dopolnitve sporazuma o temeljnih plana občinske zdravstvene skupnosti. Delegati so soglasno sprejeli finančni načrt za leto 1983, ki zaradi zaostrenih gospodarskih razmer in limitiranih sredstev za skupno porabo izkazuje planirano izgubo. Sprejet je bil samoupravni sporazum o uresničevanju zdravstvenega varstva, ki se je začel uporabljati 1. julija 1983, in to VI. poglavje, ki govori o participaciji; preostali del sporazuma stopi v veljavo 1. januarja 1984.  
Zbora uporabnikov in izvajalcev sta obravnavala gradivo za skupščino MoZS Ljubljana in za skupščino zdravstvene skupnosti Slovenije STROKOVNA SLUŽBA

### Peta seja skupščine sisa za otroško varstvo

Na 5. seji skupščine skupnosti otroškega varstva 22. junija so delegati med drugim obravnavali in sprejeli samoupravni sporazum o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in varstva predšolskih otrok v Ljubljani, finančni načrt za leto 1983 in cene storitev v VVO. Ob tem so ugotovili, da planirane cene storitev že sedaj ne pokrivajo vseh materialnih izdatkov. Predvsem je nemogoče usklajevati nekontrolirane podražitve prehrabnih artiklov. Zato so potrebna dodatna sredstva in se povečuje delež skupnosti otroškega varstva k ceni dnevnega varstva otrok. Z razmerjem udeležbe v ceni: 40% starši in 60% skupnost; bistveno odstopamo od planskih usmeritev, da naj bi bilo razmerje udeležbe 50:50.  
V finančnem načrtu so delegati odobrili tudi v letu 1983 določena sredstva za vzdrževanje otroških igrišč v KS kakor tudi igrišč v VVO in pri počitniškem domu v Zambratiji, prepričani, da bodo ta namenska sredstva s prostovoljnimi delom občanov in kako drugače še obogatena. Delegati pa pričakujejo boljši odnos vseh občanov do otroških igrišč in naprav na njih, kar žal doslej ni povsod tako. Nedavni vandalski poseg na otroška igrišča v Novih Jaršah nam to potrjuje.  
STROKOVNA SLUŽBA

### Varovanje naravne in kulturne dediščine

Vse občinske kulturne skupnosti in tudi mestna so v teh dneh obravnavale varstvo naravne in kulturne dediščine v Ljubljani. Leta 1981 je namreč izšel novi zakon s tega področja, ki je nadomestil več do takrat veljavnih zakonov. Novi zakon ureja varstvo naravne in kulturne dediščine ter zakonodaja na področju muzejstva in vodenja arhivov.  
Tako so tudi delegati obeh zborov naše občinske kulturne skupnosti na seji 23. junija razpravljali o tem gradivu, ki je, kot je bilo poudarjeno, le uvod v obravnavo stanja na tem področju v našem mestu. Gradivo pa so že ali ga še bodo pretresali vsi tisti, ki jih ta problematika zadeva, govor o tem pa bo tudi na eni izmed prihodnjih sej mestne skupščine, na kateri bo ljubljanska kulturna skupnost sodelovala kot četrti zbor.  
Ker je v mestnem gradivu obravnavano mesto kot celota, je naš komite za družbene dejavnosti posebej pripravil pregled varovanja naravne in kulturne dediščine v naši občini. V načrtih za to srednjeročno obdobje smo si zastavili obnovitev notranjosti kapele pri gradu Codeli, ki je spomenik prve kategorije, obnovili pa naj bi tudi grad Fužine vendar obnovitvena dela potekajo počasi. Delegati so tudi opozorili, da bi morali biti popisani vsi gradovi v občini, dopolniti bi bilo treba seznam spomenikov; do jeseni pa bo pripravljen izbor spomenikov, ki naj bi jih občinska skupščina v skladu z zakonom razglasila za zavarovane spomenike. Delegati so sprejeli tudi predlog sveta za kulturo pri OK SZDL, ki je predlagal, naj se del Zaloške ceste od dolenske proge do poslopja občinske skupščine vnese v urbanistični plan kot staro urbanistično jedro.  
D. J.



### Vaja Pugled 83

V dneh 17. in 18. junija je bila v naši občini opravljena vaja Pugled 83 na teme Mobilizacija in prehod z mirmodobne na vojno lokacijo ožjega vodstva vojnih organov občinske skupščine in družbenopolitičnih organizacij, dalje Organizacija bivanja in Način delovanja ob morebitni začasni zasedenosti ozemlja občine. Vsi v vaji sodelujoči so v skladu z uvodno in posebno situacijo ter načrti delovanja dobro opravili svoje naloge. Na sliki: Vojno predsedstvo OK SZDL na vaji

### IZ DELOVNIH KOLEKTIVOV

Turistične organizacije v sklopu sozda Integral se pripravljajo na reorganizacijo. Doslje so bile združene v delovno organizacijo Gollturist, ki ima 11 tozdov. Zaradi raznovrstnosti storitev in med seboj zelo oddaljenih lokacij se poslovne funkcije posameznih turističnih organizacij združujejo na različnih ravneh — delno na ravni tozdov, delno pa na ravni delovne organizacije ali sozda. To je pogosto vzrok za slab pretek informacij, za neusklajene odločitve in za nezadovoljivo vključenost v turistično dejavnost kraja, občine in regije. Pobudo za reorganizacijo so dali sami delavci v petih turističnih organizacijah. Predvideno je, da se bo več dosedanjih tozdov Gollturista oblikovalo v nove delovne organizacije, ki se bodo povezovala v sozd Integral.